

## Chinese Children Author Profile

Yang Hongying

杨红樱

And Selected Titles



2020

Jiang Boyan™ | 蒋博言™

Jiang Boyan LLC

## Table of Contents

1. 熊猫日记 Panda's Diary Series .....	4
2. 男生日记 (Diary of a Boy) .....	6
3. 女生日记 (Diary of a Girl) .....	7
4. 成长系列 (Trilogy About Growth by Yang Hongying) .....	8
5. 笑猫日记 (Xiao Mao Ri Ji).....	11
6. 淘气包马小跳 (Tao Qi Bao Ma Xiao Tiao).....	14
7. 杨红樱童话系列 (Yang Hongying Fairy Tale Collection) ..	17

JIANG BOYAN LLC  
FOR REVIEW ONLY

## 杨红樱简介 Yang Hongying



杨红樱是中国新世纪颇具影响力的儿童文学作家。杨红樱在成都长大,18岁时成为当地一所小学的语文老师。工作一年后,她开始写儿童小说,以补充学生的课外阅读,这种创作开始并不是为了发表,唯一的目的是储备孩子们喜闻乐见的读物,随时读给孩子们听。杨红樱创作出科学童话、童话、儿童小说,作品经年畅销不衰。

### 代表作品

在过去的二十年里,杨女士的儿童读物深受中国儿童的喜爱,多次被少年儿童评为“心中最喜爱的作家”。2000年8月由作家出版社出版的《女生日记》,是杨红樱的成名作,也是她的第一部畅销书。在此后的19年的时间里,这部少女羽化成蝶的美丽成长日记,已创下印刷上百次的出版奇迹,被誉为“现代女孩子的成长启示录”。她的其他著名作品包括从2003年开始出版的“淘气包马小跳”系列和从2006年开始出版的“笑猫日记”系列。

杨红樱一直立于时代的语境中发现与思考中国具体的童年问题,以现代儿童观呵护童心,解放童年,在喧嚣的物质

时代为孩子们创造保留了健康的精神家园。她用现代儿童观解读儿童的纯真，帮助儿童从应试教育制度解放出来，为儿童创造并保留一个健康轻松的精神家园。儿童、童年和童心，是杨红樱创作不止的内驱力。因为她对儿童生命状态的深切理解和精准把握，所以写出了童年的勃勃生机与浪漫诗意。她的写作风格幽默而轻松。童话与小说、文学与教育的结合，既有对想象的启示，也有对现实生活的启示。

### 获奖情况

- 2014 年提名安徒生童话奖
- 2011 国家出版基金项目奖 杨红樱画本系列
- 2010 新世纪影响中国的 10 种图书奖 “淘气包马小跳系列” (20 种)
- 2009 年度“最值得一读的 30 种好书” 《笑猫日记系列》
- 2005 年曾获“冰心儿童图书奖”

杨红樱代表系列“笑猫日记”也获得多种奖项：

- 2014 年获世界知识产权组织版权金奖
- 入选 2010 年度“大众喜爱的 50 种图书”
- 被中央电视台和《中国图书商报》评为 2009 年最值得一读的好书
- 获中国第二届中华优秀出版物奖
- 连续三年获中国最佳年度儿童文学读物奖
- 被中国新闻出版总署评为向全国青少年推荐的优秀读物
- 获中国第 8 届版权优秀图书奖
- 入选中国新闻出版署第二届“三个一百”原创图书出版工

程

杨红樱的“成长”系列也曾获多个奖项和国家认可：

- 杨红樱的作品《女生日记》的章节被选进了中国小学语文试验教材，
- 《男生日记》获 2003 年全国优秀畅销书奖，国家教育部指定的中小学图书馆必备书，
- 《漂亮老师和坏小子》获 2004 年全国优秀畅销书奖，并入选“中国新世纪教育文库·小学生阅读推荐
- 书目 100 种”等。

### 社会评论

《南华早报》中曾采访作家出版社编辑王舒立：“杨红樱有一种通过写作进入儿童内心世界的技巧——她能解读童年。”

此外，浙江文艺出版社社长郑中曾说：“儿童小说作家应该像杨红樱一样有童年意识。她在儿童心理学方面的知识在她的书中有很突出的体现，能把握孩子的心理活动。”

杨红樱曾说，“儿童作家的责任是用一种有趣且易于阅读的方式写作。这样，孩子们就会爱上阅读。”

## 1. 熊猫日记 Panda's Diary Series

### The Representative Works by Yang Hongying

#### English Translation:

#### Panda's Diary



《熊猫日记》是杨红樱首次为学龄前儿童创作的启蒙图画书，共 40 册，首推“春天的故事”10 册。全书以一只名叫咪咪的大熊猫为主角，以日记体的形式，从温暖的春天写到寒冷的冬天，将新奇有趣、丰富多彩的知识融入字里行间。故事里的熊猫咪咪有一双会发现的眼睛和

一颗好奇的心，他快乐的游走在大自然和人类之间，带领小读者去观察、认知、感悟。



### **Titles in the Series:**

1. 《我是中国大熊猫》 I am Panda from China
2. 《醒来了》 Woke Up
3. 《花儿朵朵开》 Blooming Flowers
4. 《从小长大》 Grow Up
5. 《吃得饱，长得好》 Eat Well and Grow Well
6. 《我爱我家》 I Love My Family
7. 《漂亮衣服》 Beautiful Clothes
8. 《清明节》 Qingming Festival
9. 《比赛冠军》 Game Winner
10. 《我想上幼儿园》 I Want to Go to Kindergarten

## 2. 男生日记 (Diary of a Boy)

### The Representative Works by Yang Hongying

#### English Translation:

#### *Diary of a Boy*

截至 2019 年 12 月，根据开卷市场推测，该系列在中国的销量累计达到 200 万册。

《男生日记》是《女生日记》的续集，记录了六年级男生吴缅小学毕业以后，他的精彩难忘的暑假生活：他跟着做摄影师的爸爸乘军车去西藏，除了收获了一段新奇刺激的冒险经历，还完成了一个男人和一个男孩的精神对话。杨红樱成功地塑造了吴缅这个有个性、有责任心、有冒险精神的小小男子汉的形象，特别突出了作为魅力男生最可贵的特质：幽默感和创造力。

我特别希望男孩子通过读《女生日记》，学会尊重女生，学会爱护女生，做有风度的小绅士。因为读过《女生日记》的女孩，都喜欢书中那个有个性、有责任感、有幽默感的男生吴缅，她们希望能够读到这个充满魅力的男生更多的成长故事，于是，我写了这本《男生日记》。可以说，《男生日记》是我为女孩子写的。

——杨红樱





### 3. 女生日记 (Diary of a Girl)

#### The Representative Works by Yang Hongying

#### English Translation:

#### *Diary of a Girl*



截至 2019 年 12 月, 根据开卷市场推测, 该系列在中国的销量累计达到 300 万册。

这是一本美丽成长的日记, 用直抵孩子内心的日记体形式, 生动细腻地记录了六年级女生冉冬阳从小女孩成长为少女的生理变化和微妙的心理变化。杨红樱充满人性关怀的书写, 以生命意识关照生活,

把女孩子渴望长大又害怕长大的矛盾心情, 刻画得入骨三分, 用温情的文字, 唤醒了女孩子最初的生命意识。

《女生日记》关爱女性生命成长, 营造了一个美丽而又诗意的少女成长的世界。从罗老师的一堂生理卫生课, 到生日的时候听母亲讲述生产的情形; 从第一次穿胸衣的难为情, 到坦然面对脸上接二连三冒出的青春痘; 从对发胀的身体带来的不安, 到对渐现的女性优美曲线的欣赏……成长中的女孩子们从最初的好奇不解、矛盾羞涩到对生命的憧憬与感动, 经历着化蛹为蝶的艰难与美丽。

我惊喜地意识到，再过几天一开学，女儿就是小学六年级的女生了，她即将告别童年，即将从一个小女孩成长为少女。作为女性，这是生命中多么重要、多么美丽的阶段啊！我要用全部身心来关注女儿的成长，用我的笔真实地记录下她一生中这个美丽的过程，记录下她成长的每一天。

——杨红樱

#### 4. 成长系列 (Trilogy About Growth by Yang Hongying)

##### The Representative Works by Yang Hongying

##### English Translation:

Trilogy About Growth by Yang Hongying:

1. *The Naughty Boys from Grade 5 Class 3*
2. *A Beautiful Teacher*
3. *A Tomboy Named Dai An*



### 《五三班的坏小子》

在这部作品里，杨红樱真诚而热烈地赞颂了儿童的善良和本真，从容而睿智地用文学的语言表达着教育的理想和激情，通过描写几个调皮捣蛋的小男生，构成一个个鲜活开心的校园故事，将天真可爱的儿童天性表现得淋漓尽致，对儿童表现出一种发自内心的尊重，呼唤成人要给孩子足够自由的成长空间，让孩子拥有一个可以盛放自己秘密的“花园”，孩子的童年才会五彩缤纷。

### 《漂亮老师》

本书讲述了师范大学中文系毕业的女大学生米兰，在她心灰意冷的时候，被四个幽默风趣的小男生所吸引，主动要求去做了他们的班主任，由此与这几个“坏小子”发生了一系列既温暖又妙趣横生的故事：她带领学生们跳芭啦啦啦舞；她去家访编着谎言保护孩子的自尊心；她教一个软弱的男生如何捍卫自己的尊严；面对险境，她巧妙地用计谋教学生自己保护自己；在上课前化妆，则体现了她对学生的尊重；毕业考试前她竟带着全班去郊外踏青……

通过青春靓丽、热忱聪慧的米兰老师，杨红樱塑造了一个具有现代意识的教师形象，融入了她对教育深层次的思考：什么样的老师才是好老师？老师和学生的关系是否平等？书中米兰老师“把人性关怀放在首位”的全新的教育理念，给家长和老师带来深刻的启迪。

### 《假小子戴安》

戴安有谜一样的身世。她和未婚的妈妈相依为命，她的爸爸只出现在她的想象里。性格倔强的戴安为了不受人欺负，还要把妈妈和自己保护得好好的，她硬把自己包装成一个粗野强悍的假小子。直到她小学毕业的那个夏天，一个陌生男人的突然出现，扰乱了她和妈妈的平静生活，而戴安谜一样的生活也被解开了。

《假小子戴安》是一部描写少女成长的心理小说。温情和幽默仍是杨红樱作品贯穿始终的基调，她一如既往地用做母亲、做老师的经验和感悟，在作品中渗透对孩子的“爱情教育”，唤醒孩子的“性别意识”，对戴安性别角色错位的心理和行为，进行了深入的剖析和细腻的描述。

## 5. 笑猫日记 (Xiao Mao Ri Ji)

### The Representative Works by Yang Hongying

English Translation:  
*Diary of a Smiling Cat*



截至 2019 年 12 月，根据开卷市场推测，该系列在中国的销量累计超过 7000 万册。

杨红樱的《笑猫日记》于 2006 年 5 月首次推出，至今已经面世 25 本。这个系列是杨红樱创作历程中最新的一个阶段，是她对此前创作优势高度集合后的一种创新。该系列于 2006 年推出，面向 7 至 9 岁

的儿童。

“笑—猫”这一形象尤其具有独创性与原创性，是对中国文学艺术画廊中动物形象塑造的重要贡献。笑猫是一只智慧的中国猫，他的笑是因为他有思想。“笑猫”是一只会笑的猫。他会用“笑”表达不同的心情。他的生命灵魂是“笑”。“笑”的核心是一种生活态度，也是一种生命理解。成长固然是充满了曲

折与艰辛的过程，但只要我们以“笑”的乐观心态去积极面对，难度存在便被瞬间化成为收获快乐与幸福的源泉。这是“笑猫”给予孩子们最宝贵的精神财富。

《笑猫日记》与《淘气包马小跳系列》有延续关系，但在艺术风格与审美内涵上又完全不同。笑猫这个艺术形象的产生，完全得益于杨红樱和中国孩子在阅读上的良好互动。杨红樱曾分享，在创作《笑猫日记》之前，中国的孩子已狂热地爱上了她笔下的一个典型的儿童形象马小跳，马小跳亦然成为中国孩子成长路上的精神伙伴。马小跳有一个表妹叫杜真子，杜真子是一个内心孤独的女孩子，她有一只猫，她所有的心里话都讲给这只猫听，她相信这只猫能听懂她的话，因为它会笑，会用各种各样的笑来表达它的思想。孩子们对这只猫一见钟情，关于这只猫的信像雪片一样纷纷寄给杨红樱，他们希望杨红樱能把这只会笑的猫，写成一个很长很长的系列故事。于是，长篇系列童话《笑猫日记》在孩子们的期盼中应运而生。

#### **Titles in Novel Format:**

- 1. 保姆狗的阴谋 The Intrigue of the Nurse Dog**
- 2. 塔顶上的猫 The Cat on the Top of the Tower**
- 3. 想变成人的猴子 The Monkey Who Wanted to be Human**
- 4. 能闻出孩子味儿的乌龟 The Tortoise Who Can Smell the Scent of a Child**
- 5. 幸福的鸭子 The Happy Duck**

6. 虎皮猫，你在哪里 **Where Are You, Tabbly Cat**
7. 蓝色的兔耳朵草 **The Blue Rabbit-ear Grass**
8. 小猫出生在秘密山洞 **Kittens Born in a Secret Cave**
9. 樱桃沟的春天 **Spring in Cherry Valley**
10. 那个黑色的下午 **The Black Afternoon**
11. 灵魂出窍的猪 **An Out-of-the-body Pig**
12. 球球老老鼠 **Round-ball Old Mouse**
13. 绿狗山庄 **Green Dogs Village**
14. 小白的选择 **The Choice of Little White Dog**
15. 孩子们的秘密乐园 **Children's Secret Paradise**
16. 西瓜小丑 **The Forever Watermelon Clown**
17. 寻找黑骑士 **Looking for Black Knight**
18. 会唱歌的猫 **Singing Cat**
19. 从外星球来的孩子 **The Child Coming from Another Planet**
20. 云朵上的学校 **The School on the Clouds**
21. 青蛙合唱团 **The Chorus of Frogs**
22. 转动时光的伞 **The Umbrella that Turns Time**
23. 樱花巷的秘密 **Secret of Cherry Blossom Alley**
24. 又见小可怜 **Meeting the Pathetic Again**
25. 属猫的人 **Born in the Year of Cat**

## 6. 淘气包马小跳 (Tao Qi Bao Ma Xiao Tiao)

The Representative Works by Yang Hongying

English Translation:  
*Mo's Mischief series*  
*Naughty Boy Ma Xiaotiao*



截至 2019 年 12 月,根据开卷市场推测,该系列在中国的销量累计超过 6500 万册。

杨红樱的《淘气包马小跳》系列于 2003 年首次推出,至今已经面世 27 本。

“淘气包马小跳系列”讲述了聪明、顽皮、有爱心、富于正义感和想象力的马小跳在成长过程中的种种经历,贴近儿童的生活和心理。马小跳是一个非常善于交际的人;他诚实、值得信赖、乐于助人,而且想象力丰富。主要是关于他和他的家人们,朋友们发生在在家里、学校或是其他任何地方的故事。

作家出版社 2003 年出版“淘气包马小跳系列”,至今已经有 16 个年头了,天真可爱的马小跳甫一问世,便受到无数孩子发自内心的喜爱。如今,《淘气包马小跳》不但有超过



6000 万册的销量，还被多次改编成电影、电视剧、动画片、音乐剧、舞台剧、木偶剧、漫画等多种艺术形式，马小跳已成为一个家喻户晓的儿童形象，伴随着一批又一批的孩子一起成长，成为他们美好的童年记忆。

### **Titles in Novel and Comic Format:**

1. 贪玩老爸 **Playful Dad**
2. 轰隆隆老师 **Mr. Thunder**
3. 笨女孩安琪儿 **Angel**
4. 四个调皮蛋 **Four Troublemakers**
5. 同桌冤家 **Teacher's Pets**
6. 暑假奇遇 **Pesky Monkeys**
7. 天真妈妈 **Best Mom Ever**
8. 漂亮女孩夏林果 **Best Friends**
9. 丁克舅舅 **Super Cool Uncle**
10. 宠物集中营 **Pet Parade**
11. 小大人丁文涛 **Class Genius**
12. 疯丫头杜真子 **Daisy**
13. 寻找大熊猫 **Looking for the Panda**
14. 巨人的城堡 **Giant's Castle**
15. 超级市长 **Super Mayor**
16. 跳跳电视台 **Mo's TV Station**
17. 开甲壳虫车的女校长 **The Schoolmistress Who Drives Beetle Car**
18. 名叫牛皮的插班生 **The Transfer Student Niu Pi**

19. 侦探小组在行动 **Detective Team is in Action**
20. 小英雄和芭蕾公主 **Little Hero and Ballet Princess**
21. 忠诚的流浪狗 **The Loyal Stray Dog**
22. 白雪公主小剧团 **The Snow White Troupe**
23. 孔雀屎咖啡 **Peacock Coffee**
24. 奔跑的放牛班 **Little Running Cowherd**
25. 唐家小仙妹 **The New Daughter of the Tang Family**
26. 和鹦鹉对话的人 **The Person Who Talks To The Parrot**
27. 樱桃小镇（彩色插图果麦版） **The Cherry Town**

## 7. 杨红樱童话系列 (Yang Hongying Fairy Tale Collection)

### The Representative Works by Yang Hongying

#### English Translation:

#### Yang Hongying Fairy Tale Collection

这一系列的书包括十几部有代表性的中篇小说和短篇故事。这些童话有的幽默，有的鬼气，有的细腻。爱和友谊总是在字里行间流露。他们就像美丽的小电影在纸上。故事的情节非常生动，叙述流畅，给年轻读者带来了光明、温暖和希望。这些富有教育意义的爱情故事在读者心中播下了善良的种子。这些都是杨送给年轻读者的礼物，值得他们终生珍藏。

#### Titles in the Series:

#### 杨红樱童话注音版 (10 本)      Fairytale      Series      in Chinese Pronunciation

1. 小蝌蚪成长记 The Growth of Tadpoles
2. 毛毛虫的天空 Caterpillar' sSky
3. 小人精的故事 Story of An Elf
4. 偷梦的影子 Dream-Stealing Shadow
5. 骆驼爸爸讲故事 Story Time with Camel Dad
6. 背着房子的蜗牛 The Snail Who Carries the House
7. 七个小淘气 Seven Naughty Chicks
8. 乖狐狸 The Good Fox

9. 会走路的小房子 Little Walking House 和
10. 鼹鼠妈妈讲故事 Story Time with Mole Mum

杨红樱童话绘本（10本） Fairytale in Illustration

1. 木耳 The Wood Ear
2. 粉红信封 Pink Envelopes
3. 寻找快活林 Looking for the Happy Forest
4. 梦屋 The Dream House
5. 荷叶上的晚餐 Dinner on the Lotus Leaf
6. 猫小花和鼠小灰 Kitty Tabby and Mouse Grey
7. 巧克力饼屋 Chocolate Biscuit House
8. 七个小淘气 Seven Naughty Chicks
9. 小红船儿摇呀摇 The Little Red Boat
10. 一片树叶两只蚂蚁 One Leaf and Two Ants

性情童话“亲爱的笨笨猪”系列（6本） Dear Silly Pig Series

1. 乖乖熊的生日会 The Birthday Party of Poppet
2. 春天的野餐 Picnic Party in Spring
3. 会跳舞的尾巴 A Dancing Tail
4. 装满歌声的罐子 A Jar Filled with Songs
5. 你好，小灰狼 Hello, Little Wolf
6. 鸡外婆的礼物 The Presents of Chicken Granny

科学童话“神犬探长”系列 Scientific Fairytale Series

7. 森林迷案 Forest Mystery

8. 谁是小偷 Who is the Thief
9. 复仇女神 The Goddess of Revenge
10. 狂猫跳海 The Crazy Cat who Jumped into the Sea
11. 狐狸冤案 Fox' s Injustice

科学童话“小蛙人漫游记”系列      Scientific      Fairytale  
“Little Frog” Series

1. 了不起的鱼爸爸 Great Fish Dad
2. 带着武器的鱼 Fish with weapons
3. 鱼医院 Fish Hospital
4. 寻找美人鱼 Looking for a mermaid
5. 神奇的鱼妈妈 Amazing mother fish

## 开卷数据对杨红樱作品的市场分析

北京开卷信息技术有限公司（以下简称“开卷”）在 1998 年建立了中文图书市场零售数据连续跟踪监测系统，目前已拥有数百万品种的图书书目库。服务对象包含超过 7000 家实体书店门市、大型电商平台，具有良好的连续性、代表性和完整性。

杨红樱是当今中国儿童文学的领军人物。迄今为止 20 年来，杨红樱是 21 世纪最具影响的儿童文学作家，创造了中国儿童阅读的奇迹。其作品总能占据少儿榜的很多席位，高峰的时候畅销书的前 30 名，几乎 20 多名全部都是杨老师的马小跳系列。截至 2019 年 12 月，她的作品在中国市场的总销量已超过 1 亿 6 千万册。

据开卷 2018 年年报显示，杨红樱占据了我国零售市场儿童图书总销量的 3%。仅 2018 年，她的作品在中国市场的总销量就超过 6000 万册。也就是说，在中国图书市场，每卖出 100 本书，其中有一本就来自杨红樱的书。相比之下，如果将杨红樱比作一家出版公司，她的图书销量将使她成为中国儿童图书市场第六大出版公司。

许多人把杨红樱称为中国的 JK 罗琳，这两位作家在中国都广受欢迎。在过去 20 年杨红樱图书销量，开卷监控的数据是《哈利波特》系列作家在中国的图书销量的 6 倍。从整个数据来看，杨老师是当之无愧近 20 年来少年儿童心中最喜爱的作家，开卷每年也会公布最有市场影响力的作家，杨老师总是连续多年排名第一。

### 相关新闻:

- 杨红樱童书馆是国内首创的、以作家名字命名的“店中店”。它由杨红樱女士发起，携手浙江少年儿童出版社、明天出版社，安徽少年儿童出版社共同建立，旨在为青少年儿童提供健康向上的精神“大餐”。目前在四川、辽宁、广东、山东等地已开设了六家。
- The first ten volumes of Madame Yang's new book, *Panda's Diary*, was launched and announced by Anhui Children's Publishing House on Saturday, 16th November at 2019 CCBF.
- Yang announced her new version of *Diary of a Girl* and *Diary of a Boy* on Saturday August 31<sup>st</sup> 2019. Yang also released her new title of Mo's Mischief series *The Cherry Town*. This No.27 volume of the bestselling series was co-published by GuoMai Culture and Writers Publishing House.
- Publishing Perspective interview Chinese bestselling children's author Yang Hongying at Frankfurt Book Fair.